

SOURCE OF INSPIRATION

Source of inspiration



AFFARI OF SWEDEN



ARTESANÍA HECHA CON AMOR

Donde el sentimiento y la creatividad empiezan.

Exploramos el mundo con curiosidad y nos traemos los tesoros a casa. Nos inspiramos en la gente, la comida, la cultura y el patrimonio artístico, que trasladamos a nuestras necesidades en la vida contemporánea. Nos encanta el reto de reciclar y crear algo nuevo a partir de lo viejo. Los objetos únicos nos inspiran y forman la base de nuestras colecciones. Son los elegidos para sostener nuestra marca AFFARI OF SWEDEN.

Nuestra visión es:

“Inspirar a crear una sensación única en cada habitación y para cada ocasión”

Nuestro objetivo es ofrecer colecciones de decoración de interiores atemporales creadas con amor, conocimiento y tradición.

Affari of Sweden
Saludos cordiales, Affari of Sweden

Símbolos de amor

Único

Encontramos objetos en lugares extraños que ya no cumplen su función original. Estos objetos cotidianos y únicos de un mundo, se convierten en un apreciado elemento de decoración en otro, una especie de reciclaje con doble alegría.



cont. único
Sólo hay uno de cada referencia, y cada uno tiene su propia historia. Artículos que llevan nuestro símbolo **"ONE OF A KIND – chosen with LOVE"**.



Hecho a mano

Valoramos mucho la tradición, el conocimiento y el patrimonio artístico. Celebramos la auténtica artesanía con nuestro símbolo **"HANDMADE – with LOVE"**.



Reciclado

Nos tomamos muy en serio el reto actual de salvar los recursos del planeta. Las colecciones que cumplen el reto mediante materias primas recicladas llevan con orgullo nuestro símbolo **"RECYCLED – with LOVE"**.



Velas hechas a mano con formas sencillas, inspiradas en la paleta de colores de la naturaleza.



EL AMOR POR LA BELLEZA

COTE NORD - En Affari of Sweden, las velas nos importan especialmente. Desde 1998 se hacen a mano en nuestra propia fábrica de velas en Osby, un pequeño pueblo del sur de Suecia.

“Los hábiles artesanos continúan una tradición, con orgullo y conocimiento de las velas hechas a mano y el cálido resplandor que ilumina simbólicamente cualquier habitación.”

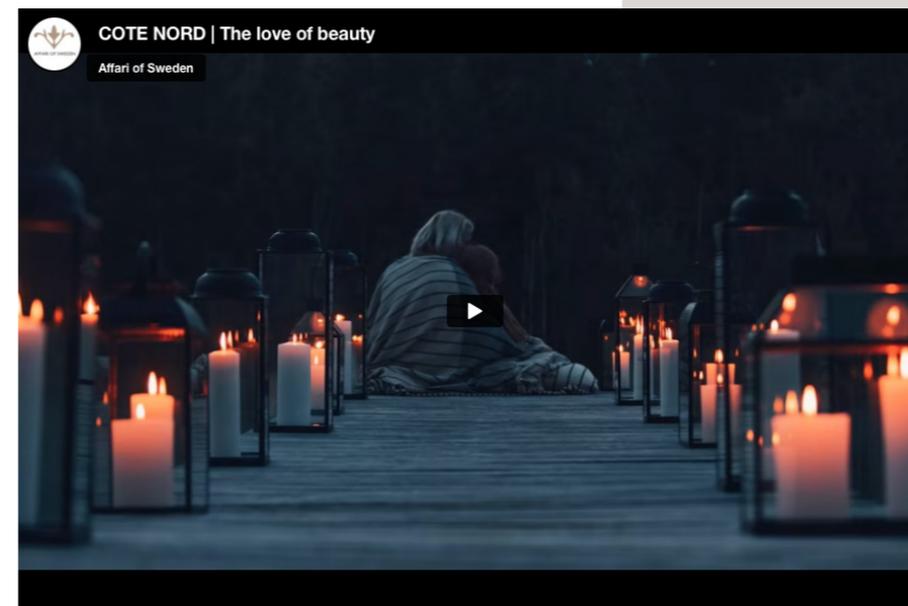
Los patrones cambiantes que tienen las velas **COTE NORD** y que les dan su carácter único, se producen cuando la parafina se presiona en moldes sin calentar, lo que se conoce como fundición en frío. Evolucionamos constantemente nuestra gama y, a veces, reciclamos restos de velas que se utilizan para

crear nuevas velas con interesantes cambios de color. Enciende velas en tu casa, sea cual sea la ocasión, dentro o fuera. Siempre hay un buen motivo para disfrutar del acogedor parpadeo de las velas.

Descubre toda la gama **COTE NORD** [aquí](#).



The
COTE NORD
collection



 **COTE NORD | The love of beauty**
Affari of Sweden



HECHO A MANO EN SUECIA

Mediante un cuidadoso proceso la parafina se funde en grandes recipientes y se tiñe con extrema precisión para garantizar una coloración uniforme. La mecha de algodón se ata a mano a un clavo que la mantiene en su sitio mientras la vela se endurece.

De este modo, garantizamos un tiempo de combustión estable y prolongado. A continuación, las velas se empaquetan cuidadosamente y se entregan a clientes de todo el mundo con la esperanza de difundir el ambiente, la paz y el calor de las velas.



¡CONSEJO!

¿Quieres saber más sobre cómo fabricamos las velas? Descubre más [aquí](#).



The
ANNABELLE
collection

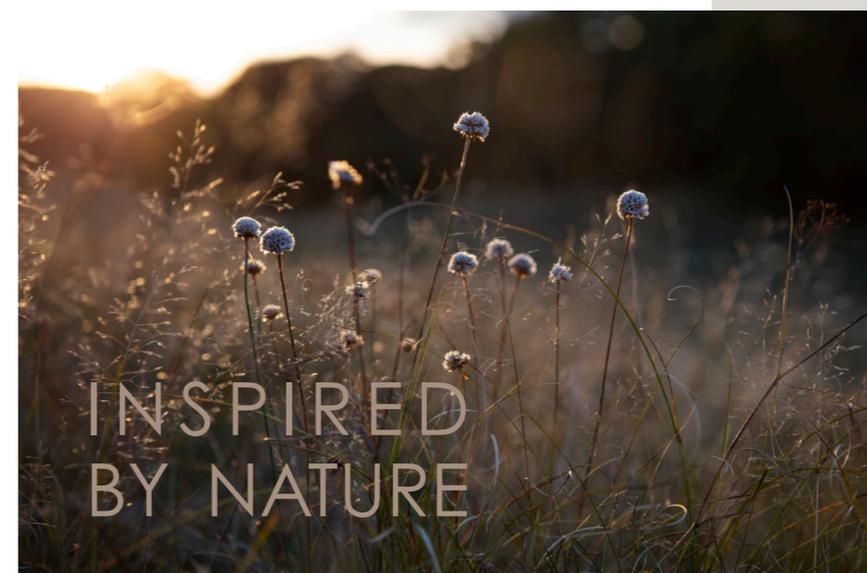
ALIMENTACIÓN, NATURALEZA Y VITALIDAD

Todos utilizamos utensilios de porcelana a diario. Es difícil hacer una comida sin bandejas, platos y cuencos. Un producto base muy querido en nuestros hogares que se adereza con buena comida y una cariñosa compañía.

Nuestra gama **ANNABELLE** se inspira en los patrones de la naturaleza, en sus tonos terrosos y sus formas orgánicas. La arcilla de gres es un material mágico

que cuando se cuece a altas temperaturas se vuelve duradero y resistente. Merece la pena convertirlo en tu mejor amigo en la cocina.

Descubre toda la gama **ANNABELLE** aquí.





The **THEO** collection

LA MAGIA DE LA ARCILLA Y LA SENSIBILIDAD DE LOS DEDOS

La artesanía tradicional requiere una precisión impresionante, un gran conocimiento y la sensibilidad de los dedos. La arcilla es un material difícil de manipular y se ve afectada por cambios microscópicos. Los objetos de cerámica se convierten en algo único y encantador con gran personalidad: una obra de arte para amar tal y como es.

En esta película podemos seguir el proceso creativo.

Descubre toda la gama **THEO** aquí.



Cada maceta está hecha a mano, por lo que los colores, formas y tamaños varían.





NEW
The **MEDINA**
collection

ARTÍCULOS TRADICIONALES

La alfarería es una de las artesanías más antiguas del mundo, ya que desde la antigüedad la gente de todo el mundo ha fabricado recipientes con arcilla y fuego. Las materias primas y las técnicas han sido y siguen siendo más o menos las mismas. En muchos países, incluso el proceso de cocción es similar al original, con un simple pozo en la arena y un fuego abierto como único requisito.

“Nos inspiramos en la comida, la gente, la cultura y la artesanía tradicional”



Los orígenes históricos de la cerámica incluyen objetos de uso cotidiano para la preparación de la comida y comer, para el almacenamiento, la conservación y el transporte. Hoy en día, muchos objetos de arcilla se fabrican también como vasijas o puramente para la decoración.

Descubre toda la gama **MEDINA** aquí.



Según la tradición, las urnas llenas de agua potable, se colocaban en las esquinas y la arcilla ayudaba a mantener el agua fresca.

“Imagine if earth is
paradise and we are
unaware of it”





UNA ARTESANÍA DECORATIVA

Las mujeres cantan y charlan mientras sus manos tejen hábil, metódica y metódicamente sus obras. Las cestas y bandejas fabricadas con materiales locales, como la palma illala y la hierba silvestre, se crean gracias a la larga experiencia, la tradición y un gran sentido de la forma y el diseño. Aquí se consiguen los objetos más mágicos de forma orgánica y libre, todos completamente únicos y hechos a mano.

Descubre toda la gama **TRIBE** aquí.

 The **TRIBE** collection



Cada artesano es su propio artista: ninguna bandeja o cesta es igual.





The **TRIBE** collection

El ratán africano es puro, intemporal y duradero. Los muebles tejidos a mano con este elegante material natural aportan una sensación hogareña a cualquier habitación. Los conocimientos se transmiten de generación en generación, junto con un gran amor y respeto por la auténtica artesanía.



El mágico amanecer sobre la sabana ha inspirado este diseño.



The **TRIBAL** collection

CUANDO EL MANGO HA MADURADO

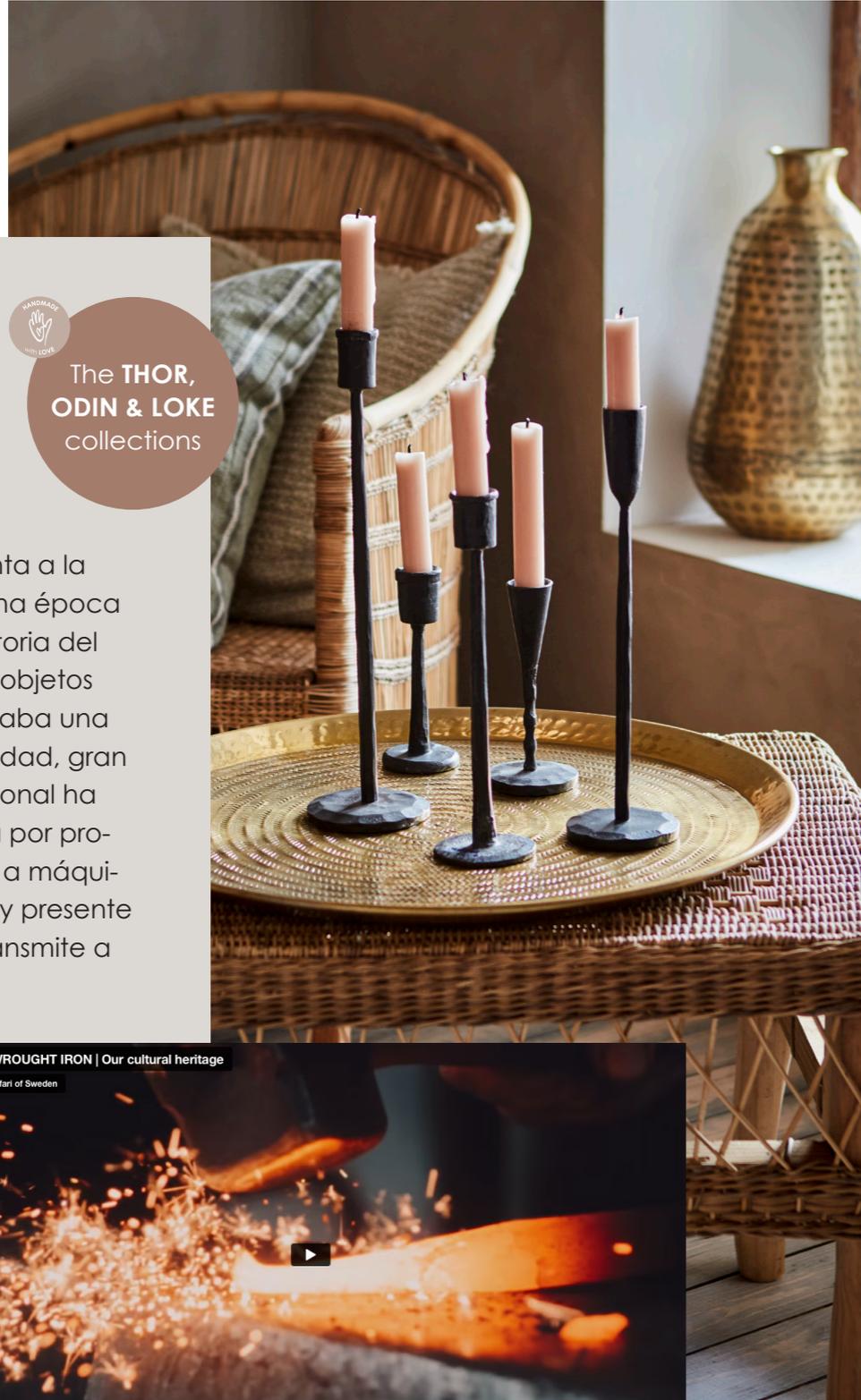
Nuestra colección de muebles **TRIBAL** está hecha de madera de mango. Al oírlo, lo primero que nos viene a la mente es su dulce fruta amarilla, popular en todo el mundo. Cuando el árbol ya no da frutos, se corta y se sustituye por uno nuevo. En lugar de dejar que el árbol se pudra, se vende a la industria maderera, lo que proporciona otros ingresos al agricultor de mangos y al fabricante de muebles un material fino y ecológico con el que trabajar.

“El mango es un material sostenible, tan duro como el roble y muy duradero”



Los hábiles artesanos dan forma a los patrones y detalles que dan carácter a la colección **TRIBAL**. Nuestros muebles están tratados y se presentan en dos tonos diferentes: natural o negro. Ambos tienen un hermoso acabado con emocionantes cambios de color que dan vida a la superficie.

Descubre toda la gama **TRIBAL** aquí.



The THOR, ODIN & LOKE collections

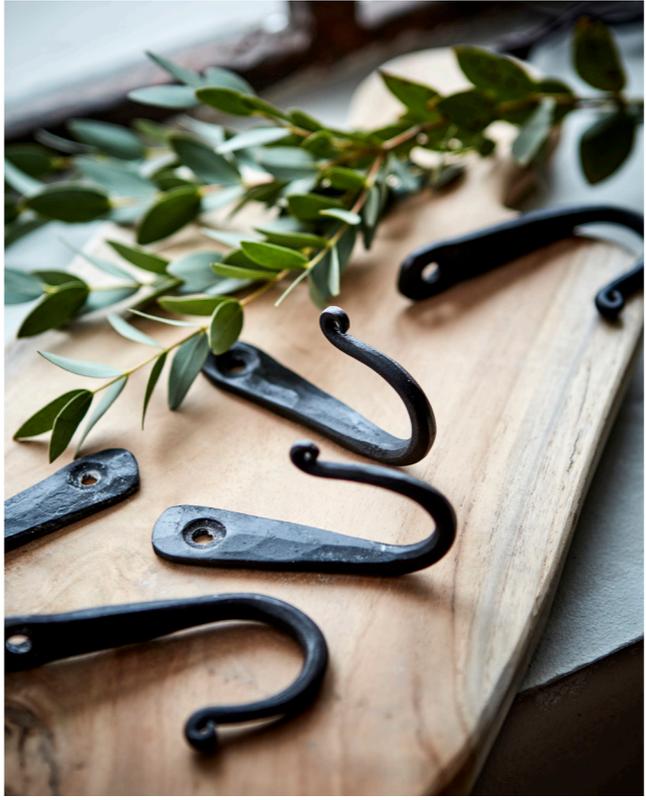
HIERRO FORJADO: NUESTRO PATRIMONIO CULTURAL

Esta forma de arte se remonta a la época vikinga en Suecia. Una época importante para nuestra historia del diseño en la que la forja de objetos ricamente decorados mostraba una gran artesanía. En la actualidad, gran parte de la artesanía tradicional ha sido sustituida a gran escala por productos de hierro fabricados a máquina. Pero en la India está muy presente y es una tradición que se transmite a las generaciones futuras.

Descubre nuestras tres gamas de hierro forjado **THOR, ODIN** y **LOKE** aquí.

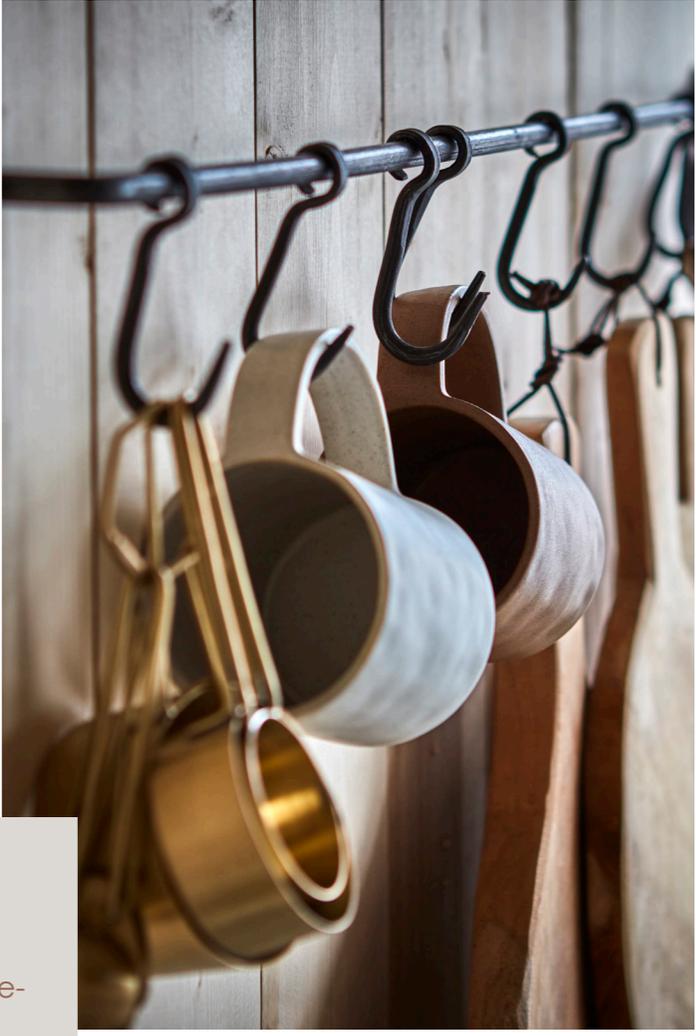


WROUGHT IRON | Our cultural heritage
Affari of Sweden



Dar forma a una pieza de hierro macizo requiere conocimientos y una gran habilidad. Calentando el hierro al rojo vivo y haciéndolo maleable sobre una llama abierta, el herrero puede darle metódicamente la forma deseada. En nuestra gama de productos presentamos tres colecciones: **THOR, LOKE** y **ODIN**. Piezas de arte artesanales, de hierro forjado, únicas en las categorías de decoración y artículos tradicionales.

Con su diseño sencillo y atemporal, nuestros productos de hierro forjado encajan en una gran variedad de estilos y hogares.



BRINGING THE WORLD INTO YOUR WORLD

Se pasa el día diseñando y creando colecciones, y aunque su oficina está en Osby, el mundo entero es su lugar de trabajo. Acompaña a Marie Hermansson, o Mim, como la llaman habitualmente, en un día de viaje.

Mim Hermansson, diseñadora y directora de producto de Affari of Sweden

“Es de madrugada y estoy lista para un nuevo día. Un proveedor me recoge en el hotel con su coche. Charlamos y comienza el viaje por carreteras llenas de baches. Fuera, en la calle, la vida cotidiana continúa con un revoltijo de gente y coloridos puestos de mercado. Los coches tocan el claxon para llamar la atención en medio del caos de motos atestadas, autobuses desalineados y vacas que pasean libremente.

Dos horas y sesenta kilómetros después llegamos, por fin, a la fábrica, envuelta en una alta plantación de bambú.

Es fascinante cómo pueden producirse objetos tan bellos en condiciones tan sencillas.

El mero hecho de transportar la mercancía desde ese lugar, a través del bosque y por las sinuosas y estrechas carreteras, hasta un vehículo de transporte más grande parece ser un reto en sí mismo.

Salimos del coche y los lugareños nos miran con curiosidad. Así debe de ser sentirse como un extraterrestre. Sonríe y asiento cortésmente, y entro en la fábrica con el dueño.

Aquí comienza el proceso de producción de la gama que estará con nosotros dentro

de un año como muy pronto. Miramos muestras, dibujamos y hablamos de posibilidades y retos. El diseño y la funcionalidad tienen que ir de la mano. Es aquí donde aprendo sobre el material, las limitaciones, la producción y la artesanía que hay detrás de todo.

Su conocimiento del oficio es inspirador e impresionante. Una estrecha colaboración con una base de respeto,

confianza y buenas relaciones”.



Mim
Noviembre 2022



“Formo parte de un gran equipo de ensueño”



¿Dónde encuentras la creatividad e inspiración?

La creatividad vive dentro de mí y lo ha hecho desde que tengo uso de razón. Mi mundo se basa en la forma, el color, la textura y la proporción. Incluso cuando era muy pequeña, redecoraba mi habitación cada vez que limpiaba, todo para crear un nuevo aspecto. Las formas y colores de la naturaleza superan todo diseño humano y son un increíble tesoro en el que inspirarse. Encuentro inspiración en todo, desde la vida cotidiana hasta los viajes, pasando por conocer gente y otras culturas.

¿Qué es lo mejor de tu profesión?

Mi trabajo es muy variado, estimulante y creativo. Me encanta poder trabajar en un proceso creativo en el que una idea se convierte en un objeto en casa de alguien. Formar parte de un equipo más grande en el que todos aportan su experiencia al proceso es un privilegio. Hay muchas personas implicadas en el proceso, desde el boceto hasta la producción de muestras, la negociación de precios, las compras, la planificación del transporte, las aduanas, el envío, el control de calidad, la presentación visual al mercado, las ventas, la realización del pedido, la entrega y, por último, un cliente satisfecho. Formo parte de un gran equipo de ensueño.



¿Cuál es el proceso de pensamiento a la hora de dar forma a nuevos objetos? Nuestras colecciones evolucionan constantemente y forman parte de una idea coherente. La necesidad, la funcionalidad y la demanda pueden ser una parte. Las tendencias o una idea creativa pueden ser otra. Los nuevos productos encuentran su conexión con colecciones anteriores o se convierten en el inicio de algo completamente nuevo. Lo viejo y lo nuevo se entrelazan en un todo.

Tres consejos

de decoración de Mim

Rodéate de cosas que te gusten.



Trabaja con contrastes, preferiblemente en materiales naturales que envejeczan con elegancia. Oscuros y claros, ásperos y lisos, suaves y duros: dan a tu habitación una hermosa sensación de conjunto.



Agrupar tus favoritos en pequeñas islas y deja que los espacios vacíos formen parte de la decoración.



From trash to **TREASURE**

¿Qué te motiva e impulsa?

Reciclar cosas viejas y aprovechar lo que ya existe es algo que me apasiona. Yo lo llamo "la búsqueda del tesoro" cuando tenemos la oportunidad de salir al campo en distintas partes del mundo y buscamos entre montones de artilugios que ya no sirven para nada. Encontramos viejos barriles, cubos y objetos diversos tirados al aire libre. Objetos que han adquirido una fina pátina por su presencia en la vida cotidiana de otra persona y que se convierten en bellos objetos de decoración en nuestros hogares. Cada uno con su historia.

Háblanos sobre el proceso de creación de las gamas **UNIQUE** y **TREASURE**.

Los objetos que nos llevamos a casa tal cual se denominan **UNIQUE** y aquellos a los que damos una nueva vida y función mediante algún refinamiento se llaman **TREASURE**.

Uno de nuestros ejemplos más recientes es una colección de antiguas barras de mantequilla. Con una placa de hierro en la parte inferior y un candelabro en la superior, consiguen perdurar como candelabros únicos. Los productos de estas colecciones nacen allí mismo, mientras miramos, rebuscamos, damos vueltas y vueltas. Es un reto muy creativo.



COSAS CON HISTORIA

Aquí hemos reunido una selección de productos de nuestra gama **TREASURE/UNIQUE**.
Ver todos los productos [aquí](#).



TREASURE
armario



TREASURE
elefant



TREASURE
bol



TREASURE
espejo



UNIQUE
maceta



TREASURE
bandeja



UNIQUE bandeja



NEW

Estas viejas mantequeras, algo torcidas, pero con mucho encanto, se han transformado en bonitos portavelas.



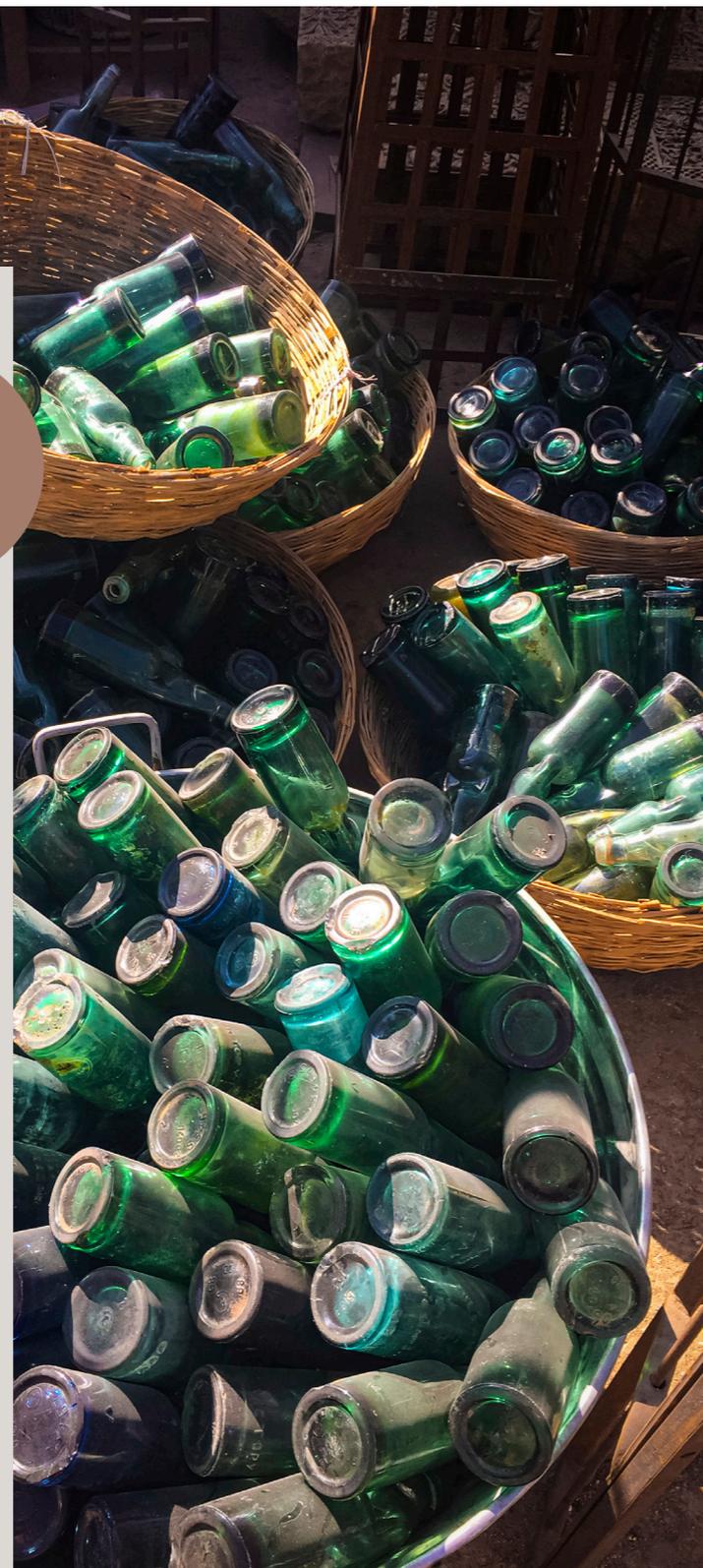
NEW

The
VIOLETTA
collection

DE VIDRIO RECICLADO A JOYAS

Los colores se combinan y el vidrio se funde en una masa caliente y viscosa, que se vierte en moldes para crear jarrones de diferentes formas y tamaños. Los tonos van del verde al azul, pasando por el ámbar y el púrpura claro. Juntos forman un intrigante bodegón con todos los colores del arco iris.

Descubre toda la gama
VIOLETTA aquí.



Como piedras preciosas en el alféizar de una ventana, la luz brilla a través de nuestros bonitos jarrones **VIOLETTA**.

¡CONSEJO!

Mezcla jarrones de diferentes formas y colores para crear tu expresión personal. Añade un toque de la vegetación de la temporada.





¡CONSEJO!

Redonda, ovalada, cuadrada o larga y estrecha, elija la maceta perfecta para su arreglo floral creativo.

El hierro viejo y reciclado se convierte en nuevas macetas y bandejas en nuestra colección **ROBUST**.



The **ROBUST** collection

UNA VIDA MÁS

Nuestra gama **ROBUST** tiene su propia historia, que va desde un barril de metal en desuso hasta artículos de decoración completamente nuevos. Hemos reutilizado el metal de los viejos bidones de petróleo y hemos quemado toda la pintura y las marcas para conseguir un aspecto rústico y natural. El producto final está simplemente barnizado en mate y seguirá patinando con el tiempo.

Descubre toda la gama **ROBUST** [aquí](#).



PAPEL RECICLADO Y CREATIVIDAD

Seguramente, muchos de nosotros estábamos encantados con la bonita creación de papel maché que hacíamos en el preescolar. Periódicos viejos hechos jirones, mezclados con pasta de papel pintado, se convertían en la sustancia pegajosa que se endurecía en algo parecido a un globo. Utilizando el mismo principio, pero con una técnica refinada, presentamos con orgullo nuestra gama **ATHENA**. Totalmente ecológica, reciclable y con un gran valor decorativo.

Descubre toda la gama **ATHENA** [aquí.](#)



¡CONSEJO!

Si quieres utilizar **ATHENA** como florero, añade un recipiente de cristal adecuado en su interior.



“Tejidos
reciclados
en suaves
tonos
pastel que
combinan
con los
tonos de la
naturaleza”



PARA UNA SENSACIÓN HOGAREÑA

ANNA es nuestra gama de tejidos hechos con algodón reciclado. Teñidos y tejidos en diferentes patrones con una sofisticada combinación de colores, a un precio muy asequible. Ideal para cualquier habitación de la casa y fácil de llevar de viaje, en el barco o a la playa. Cálido y acogedor en los momentos frescos del verano.

Descubre toda la gama **ANNA** aquí.



The **VISBY** collection

Una época de reuniones sencillas y espontáneas.

Nuestra nueva colección **VISBY** en suaves colores pastel está hecha a mano en hierro. Fácil de apilar cuando la temporada ha terminado. Gracias a su funcionalidad plegable, incluso la mesa ocupa el mínimo espacio cuando no se utiliza.

ESPERANDO QUE APAREZCA EL SOL

JOY & HAPPY – Una exuberante cabalgata de colores en sofisticados tonos pastel y extravagantes dibujos para realzar esa sensación de verano. Mezcla y combina

diferentes colores en función del estado de ánimo. Una reunión espontánea en un lugar neutral es el mejor recuerdo del verano.





ONE OF A KIND
 MADE WITH LOVE
 NEW
 The **HAPPY**
 collection

PERFECTAMENTE "IMPERFECTO"

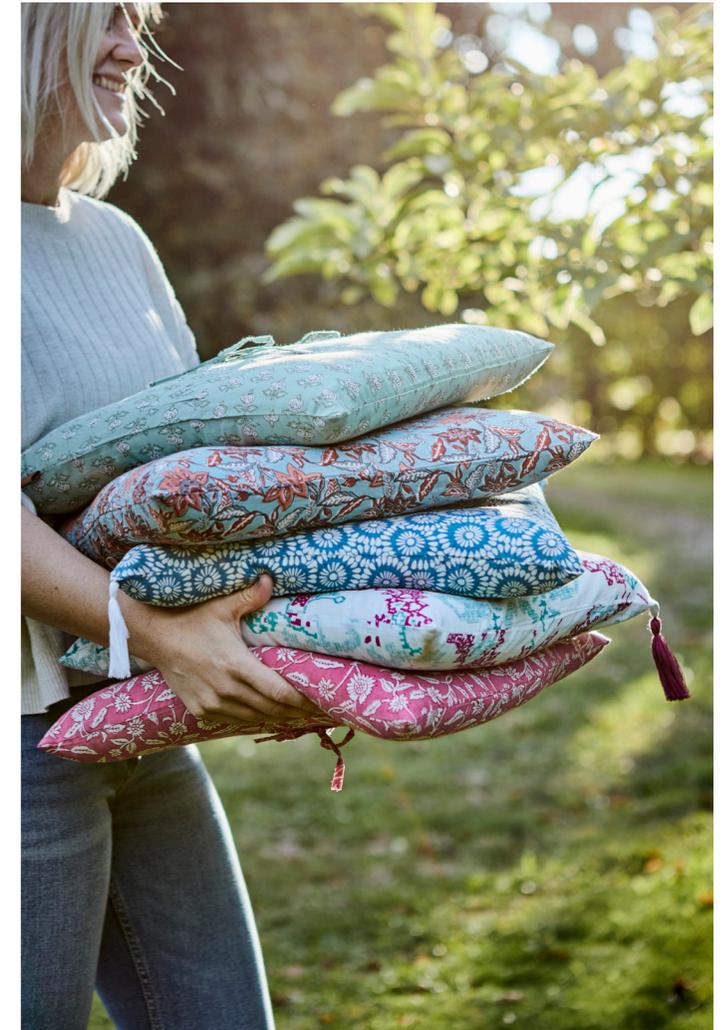
Siempre sobran un par de metros aquí y allá cuando se fabrican textiles. En lugar de producir un nuevo tejido, hemos comprado telas sobrantes de algodón y hemos creado **HAPPY**, una nueva gama con una maravillosa mezcla de colores y estampados.

Mezclar y combinar patrones inesperados y escalas de color resulta liberador y da un aspecto relajado a la habitación o zona exterior. Las fundas son lavables y pueden utilizarse tanto como cojín de asiento como cojín decorativo, lo que le confiere una función flexible.

Descubre toda la gama **HAPPY** aquí.



HAPPY | Perfectly "imperfect"
 Affari of Sweden



Esta gama ofrece una mezcla aleatoria de motivos y colores. Una gama que nos hace sentir bien al dar un uso a los restos textiles que de otro modo se habrían desperdiciado; ¡eso nos hace sentir "**HAPPY**" a nosotros y a la naturaleza!

¡CONSEJO!

Combínalo con el cojín de asiento **COSY**, disponible en 40x40 cm y 60x60 cm, con relleno textil reciclado.



TOP TEN

Consulta aquí algunos de nuestros productos más apreciados.



2. RUSTIC
vela cónica



1. INGRID mantel



3. KLING jarrón



4. VENTURE velas aromáticas



5. FUNGI
lámpara
de mesa



6. THEO urna



8. SAN REMO
sombrero



7. SINAN Bandeja



9. HILDA funda cojín



10. COTE NORD vela grande

¡CONSEJO!

Descubre más de nuestros productos populares en entornos inspiradores. Ver más [aquí](#).



@affariofsweden



www.affariofsweden.com

Affari of Sweden AB, Klövervägen 20, 283 50 Osby, SWEDEN, +46 479 155 55, info@affariofsweden.com

Representante en Italia, España y Portugal: Estilo Nordico. info@estilonordico.com, +34 932006986, +34 933483310